





Bommerellen.

19. November.

Grudenz (Grudztadz).

Die Kontrollversammlungen

Finden in diesem Jahre für die Jahrgänge 1887, 1899, 1901 vom 28. November bis 3. Dezember, täglich von 8 Uhr morgens ab, in den Kasernen „Bolesława Smialego“ in der Gölmer Straße (links) in folgender Reihenfolge statt: Montag, den 28. November, Jahrgang 1887, Anfangsbuchstaben A-F, Dienstag, den 29. November, Jahrgang 1887, Anfangsbuchstaben A-F; Dienstag, den 29. November, Jahrgang 1899, Anfangsbuchstaben A-G; Mittwoch, den 30. November, Jahrgang 1899, Anfangsbuchstaben H-R; Donnerstag, den 1. Dezember, Jahrgang 1899, Anfangsbuchstaben S-Z; Donnerstag, den 1. Dezember, Jahrgang 1901, Anfangsbuchstaben A-F; Freitag, den 2. Dezember, Jahrgang 1901, Anfangsbuchstaben G-D; Sonnabend, 3. Dezember, Jahrgang 1901, Anfangsbuchstaben P-Z. Am Montag, den 5. Dezember, haben sich alle diejenigen der Jahrgänge 1890-98 zu stellen, welche in den Jahren 1925 oder 1926 meldepflichtig waren, sich aber aus irgend einem Grunde nicht gestellt haben, sowie diejenigen der Jahrgänge 1887, 1899 und 1901, die sich aus irgend einem Grunde nicht an dem für sie festgesetzten Tage gemeldet haben.

Gastspiel des Danziger Stadttheaters.

Wer weint um Judenack?

Aus der inneren Zerrissenheit der Jetztzeit und der allgemeinen seelischen Depression heraus schenkt uns Hans J. Rehfisch (geb. 1891) die Tragikomödie „Wer weint um Judenack?“, und hält mit dieser dem Heute, einer Zeit des Krampfes und des Kampfes, einen Spiegel vor. Mit unerschütterlicher Sicherheit zeichnet er Charaktertypen und grenzt die Gattungen scharf gegeneinander ab; prägnant und stark im Ausdruck, eine Tragödie, eine Komödie, eine chaotische Leidenschaftswelt mit ineinander verschwimmenden Blüthen und phantastischen Schattenstimmungen, mit scharf grellen Farbensonanzen. Geistreich stellt uns der Dramatiker, Jurist und Realpolitiker Rehfisch vor aktuelle Zeitfragen; hochliegende Pläne und Probleme sozialer, psychologischer, philosophischer und politischer Natur beschäftigen ihn, die weite Perspektive in die Zukunft eröffnen.

Übergeistigte seelische Konflikte persönlicher Weltanschauungen lassen den Sonderling Judenack die Frage stellen: Wer weint um mich nach meinem Tode? Er setzt sich mit der Frage nach der Zweckmäßigkeit dieses Erdendaseins auseinander und kann zu keinem rechten Schluß kommen. Zwei Momente ausschlaggebender Wirkung greifen in sein Leben ein. Zuerst auf der Idee der Nutzlosigkeit seines bisherigen Lebens, will er von nun ab diesem einen Inhalt geben, und da führt ihm das Schicksal zwei verkommene Existenzen in die Arme. Impulsiv erkennt er, daß er hier eingreifen muß und wird. Menschengüte und das daraus entspringende Wohlsein erscheinen ihm nun als die grundlegenden Komponenten, deren Reaktivierende dann innere Befriedigung ist und durch diese dann ein Loslösen aus diesem Jammerale in das Reich der Möglichkeit rückt. Doch schon ersehen neue seelische Konflikte. Sein Wollen wird monomanistisch einseitig beeinflusst und dunkel entrollt sich aus seinen Ideenassoziationen eine Art Uscitad — „ich habe die Macht“ —, die ihn vor ein neues gewaltiges Problem stellt: frei

werden vom Willen und Denken. Er bricht zusammen, das Problem bleibt ungelöst.

Um Judenack herum stellt der Autor die anderen Charaktere, Typen, getreue Spiegelbilder von verschiedenen Menschengattungen: Markant sein Faktotum, die alte Hausbesorgerin Nagel; unfrei im Denken und Handeln, mit alten Vorurteilen behaftet, dogmatisch religiös, behaftet mit den Schwächen und Stärken der alten einsamen Frau. Ihre Nichte, die verführte Lina, typische Halbwelt verkörpernd, mit geistreichen Seitenhieben die moderne Gesellschaftsordnung geißelnd. Edmund Walter, der durch schlechte Erziehung, erblich belasteten, degenerierten Menschen, ein frasses Spiegelbild heutiger Korruption und Morallosigkeit; feig, frech, roh, berechnend, undankbar und gemein in höchster Potenz; dem gegenüber einen heute selteneren Charakter im Staatsanwalt Dr. Loh, den pedanten und peniblen Staatsbeamten, ferner den Versicherungsagenten von Marstedt, dem der Autor die heute übliche Definition von Menschengüte, als einem utopistischen Überbleibsel aus der Urzeit, in den Mund legt und damit ein treffendes Zeitcharakteristikum gibt: Heute ist Menschengüte der Blinddarm der Gesellschaftsordnung, der nur Beschwerden und Infektionen verursacht und daher ausgeschnitten werden muß. — Die charakteristische Gegenüberstellung zweier Menschengruppen, verkörpert durch den Staatsanwalt einerseits und den viehischen Charakter Walters andererseits, ist von ungeheurer Gedankeninhalt. Beide können nicht glauben, daß Judenack die Akten verbrannt hat, da beide aus ihrer Einstellung heraus die Motive eines derartigen Handelns des dritten nicht begreifen können.

Das ganze Werk ist eine gewaltige Tragödie, die die „Komödie von Heute“ unerblickt der Gesellschaft ins Gesicht schreit. Dramatisch ist der Autor ein Stillsucher. Aus der Zeit heraus schrieb er ein Stück für die Zeit; und daher muß es niederschmettern. Eine innere Zerrissenheit bleibt dem Hörer zurück, etwas Unsauberes und mit Worten nicht zu Umschreibendes. —

Es ist selbstverständlich, daß ein derartiges Werk an die Darsteller, besonders an die künstlerische Interpretation die höchsten Anforderungen stellt. Jede Rolle verlangt einen vollkommenen Schauspieler. Und wenn wir, wie es vom künstlerisch kritischen Standpunkt aus gefordert wird, an ein Berufsensemble der strengsten kritischen Maßstäbe anlegen, so muß dem Ensemble des Danziger Stadttheaters vorweg höchstes Lob gesendet werden. Carl Brückel, der Darsteller des Judenack, leistete in dieser großen und äußerst schwierigen Rolle Hervorragendes. Hilde Berlow verleiht der Lina Ausdruckskraft und Stille; eine Prachtleistung in Spiel und Sprache. Die Hausbesorgerin Frau Nagel wurde von Franz Brückel dem Sinne entsprechend technisch vollkommen gemimt; ebenso treffend entledigte sich seiner Aufgabe Georg Zoch als Edmund Walter. Den Staatsanwalt Dr. Loh spielte Heinz Bredt mit viel Schmitz und Glanz und Carl Kiewer stellte vollkommen seinen Mann als Versicherungsagenten von Marstedt.

Das Werk, unterstützt durch die glänzende Interpretation der Danziger, hat bei allen, die es verstanden haben, bestimmt einen tiefen Eindruck hinterlassen. Apho.

Eine Stadtverordnetenversammlung findet am Montag, den 21. November, 6 Uhr abends, statt. Die Tagesordnung enthält außer den Revisionsberichten folgende Punkte: Wahl von acht Armenpflegern; Festsetzung der Kanzleigebühren für die Erteilung der Auflassung; Beschlußfassung



über den Ergänzungsetat für das Wirtschaftsjahr 1927/28; Genehmigung zur Schließung des über das Terrain der Firma „Anja“ führenden öffentlichen Steiges; Erbauung von Baracken zu Kinder-Sommerkolonien im Rudniker Walde; Öffnung und Schluß der Läden, in denen Milch und Backwaren verkauft werden; Beschlußfassung über die Pachtung von sechs Gehäuden der früheren Czarniecki-Kaserne zur Einrichtung von Wohnungen für Exmilitäre.

\* Für den Umbau des Eisenbahnüberganges in der Rehbenerstraße hat die Grudenzener Wegeabteilung der Eisenbahndirektion Danzig die Skizzen ausgearbeitet und sie der Direktion zu Kinder-Sommerkolonien im Rudniker Walde; Öffnung und Schluß der Läden, in denen Milch und Backwaren verkauft werden; Beschlußfassung über die Pachtung von sechs Gehäuden der früheren Czarniecki-Kaserne zur Einrichtung von Wohnungen für Exmilitäre.

\* Was wird aus Gr. Tarpen? Wegen des Gutes Gr. Tarpen, das bisher die Stadt in Pacht hatte, die es mit Rücksicht auf die Übernahme von Böslershöhe in eigene Verwaltung aber nicht weiter pachten will, fanden gegenwärtig zwischen Stadt und staatlichen Behörden Verhandlungen statt. Das Landwirtschaftsministerium beabsichtigt, auf dem Gute eine landwirtschaftliche Schule zu errichten. Die Stadt reflektiert wiederum auf einige Teile des Gutes, die für die Bedürfnisse der Schule unnötig erscheinen. Falls dieses Terrain der Gemeinde Grudenz überwiesen wird, will diese es dem Gute Kl. Kunterstein zuteilen.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Pünktlich um 8 Uhr beginnt am Montag, den 21. d. M., der Lichtbildvortrag von P. A. Merbach: „Aus der Kunstgeschichte der Theaterdekoration“. Wer für moderne Kunst Interesse hat, sollte sich den hier selten gebotenen Genus nicht entgehen lassen. Eintrittskarten in der Buchhandlung Arnold Kriedte, Mickiewicza 3, und an der Abendkasse im Gemeindehause. (14224)

Thorn (Toruń).

† Eine Gartenbau-Ausstellung soll von Ende Juli bis Anfang Oktober nächsten Jahres in Thorn stattfinden. Das Protektorat hat der Pommerellsche Wojewode übernommen. Man beabsichtigt den Bau einer großen Ausstellungshalle auf dem Gelände zwischen dem Restaurant Ziegeleipark und den neuen Schießständen in Grünhof.

† Marktbericht. Auf dem Freitag-Börsenmarkt, der zwar weniger stark, aber dennoch ausreichend besichtigt war, fiel vor allem die große Menge von Kräusen in allen Größen und Preislagen auf, die die Gärtner des Toln-

Thorn.

Möbel!

100 Zimmereinrichtungen fertig zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfohlen. Gebrüder Tews Möbel-Fabrik Toruń Mostowa 30

Wand-Kaffeemühlen Reibmaschinen in verschiedenen Größen und Ausführungen empfohlen. Falarski & Radaike Toruń

Otto Röhr, Toruń Bau- und Kunstschlosserei Eisenkonstruktionen, eiserne Fenster Gitter, Zäune etc., Baubeschlag Autogene Schweisserei.

Rechtsbeistand und Auskunftei. Andrzej Pawlowski Toruń, Mostowa 14

Erstklassiges Herren-Moden-Maßgeschäft B. Doliva :: Toruń Artushof.

Beste Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks Steinkohlen-Briketts für Industrie und Hausbrand wagonweise u. Kleinverkauf. Górnosłaskie Towarzystwo Węglowe TORUŃ, ulica Kopernika 7.

Maß-Schneiderei für Damen und Herren. P. Wittek :: Toruń Szeroka 32, l. 14431 Telef. 625.

Coppernicus-Verein. Mittwoch, d. 23. Novbr., 8 Uhr abends Deutsches Heim.

Bauausführungen aller Art sowie Reparaturen - Zeichnungen Kostenanschläge - Taxen führt schnell u. gewissenhaft aus. Herrmann Rosenau Baugeschäft Łazienna 1 Toruń Telefon 1415

4-Zimm.-Wohnung in Thorn gesucht. Justus Wallis Bürobedarf - Papierhandlung Toruń.

Pfaff-Nähmaschinen Fahrräder u. Zentrifugen Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis. A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Lichtbilder-Vortrag. Herr Paul Alfred Merbach-Berlin: „Aus der Kunst-Geschichte der Theaterdekoration“

Der Deutsche Heimatbote in Polen Kalender für 1928 Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34

Betriebs-Ingenieur für Dampfmühle und Delschmiedmühle gesucht. Antritt sofort. Schriftliche Angebote an Laengner & Illner, Toruń.

Hasenfelle Fuchs, Zitis, Marder- u. Kaninfelle sowie alle Sorten Häute u. Felle, Knochen und Wolle

die Jugendabteilung des Deutschen Frauenvereins zu Toruń am Sonntag, den 4. Dezember 1927, 4 Uhr nachmittags im „Deutschen Heim“ eine Ausstellung ihrer Arbeiten.



Ueber den Tod.

Aus den Selbstbetrachtungen des römischen Kaisers Mark Aurel.

Daß dich nicht grausen vor dem Tod, vielmehr laß ihn dir wohlgefallen als auch eine der Veränderungen, welche dem Willen der Natur gemäß sind.

Niemand ist so glücklich, daß sein Sterbebett nicht einige umstehen sollten, die sein herannahendes Ende willkommen heißen.

Merkwürdige Berichtigungen.

Der dreißigste Artikel des Pressegesetzes vom 10. Mai 1927 legt der Presse unter Androhung empfindlicher Strafen die Pflicht auf, die ihr durch eine staatliche Behörde zugesandte sachliche Berichtigung einer in der Zeitung veröffentlichten Nachricht kostenlos anzunehmen.

Das Kommando der Staatspolizei für die Stadt Bromberg greift dessen ungeachtet in der letzten Zeit mit Vorliebe auf diese Bestimmung des Pressegesetzes zurück und sendet uns Berichtigungen, deren Sachlichkeit sehr angezweifelt werden muß.

Man fragt sich, wo hier die Sachlichkeit bei der Berichtigung steht. Zu welchem Zweck die Schuldigen an der Veranstaltung teilgenommen haben, ist von uns gar nicht erörtert worden.

14071



Ihr zarter Teint ist jetzt gesichert!

Wenn Sie billig ein Stück Seife in Elida Qualität kaufen können, haben Sie nicht notwendig, eine gewöhnliche oder unbekannte Toiletteseife zu verwenden.



100 Gramm das Stück

ELIDA Favorit SEIFE

Maurers polnischer Nationalität, stehen zu bleiben, nicht Folge, sondern ging seines Weges weiter.

Nun die Richtigstellung des Bromberger Kommandos der polnischer Staatspolizei: „Beide jungen Leute (Hornschuh — der Mißhandelte, Szarzynski — der Angreifer. D. Red.) begegneten einander um 11 Uhr abends in der Heiligengeiststraße.

Wir stehen auf dem Standpunkte, daß die Bromberger Staatspolizei durch derartige Berichtigungen, der Sicherheit in ihrem Bezirk kaum dienen dürfte.

Sohn Sobieski †.

Das Ende eines Abenteurers.

Oberst John Sobieski, ein direkter Nachkomme des Befreiers von Wien, ist dieser Tage nach einem abenteuerlichen Leben in Los Angeles gestorben.

Während des amerikanischen Bürgerkrieges war Sobieski Geheimagent des Präsidenten Lincoln. Er begab sich wiederholt durch die feindlichen Linien als polnischer Flüchtling verkleidet und sammelte wertvolle militärische Nachrichten für die Bundesstreitkräfte ein.

Später kam Sobieski selber in Gefahr, von den Mexikanern erschossen zu werden, wurde aber schließlich auf sehr romantische Weise gerettet.

Goldzuhr nach Warschau.

Die Bank Poltski erhielt aus England die erste Sendung Gold in Höhe von 1 Million Pfund Sterling in Barren. Das Gold ist in den Kellern der Bank untergebracht.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.











Am 18. November, früh 10 1/2 Uhr  
entschlief sanft nach schweren Leiden  
meine liebe Frau  
**Emilie Wodencz**  
im Alter von fast 62 Jahren.  
Dies zeigen an  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**  
Bromberg, den 19. Novemb. 1927.  
Die Beerdigung findet am Mon-  
tag, den 21. Novemb., nachm. 4 Uhr,  
von der Leichenhalle des neuen evgl.  
Friedhofes aus statt.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
Paß-, Hypotheken-,  
Steuer- und Ge-  
richts-Schwierig-  
keiten. 13-59

Von 4-8 Promenada 3  
Französischen 14190  
**Unterricht**  
Grammatik, Konv. ert.  
Dworcowa 66, 1. Et. lts.

Nach langjähriger spezialärztlicher Ausbildung,  
zuletzt als Assistent an den Universitäts-Kliniken  
in Warschau und in Berlin, habe ich mich nieder-  
gelassen. 14402

**Dr. med. R. Pfeifer**  
Spezial-Arzt für Hals-, Ohren- und  
Nasenkrankheiten  
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 56, 1.  
Sprechstunden: 9 bis 11 und 3 bis 5 Uhr.

**Gänzlicher Ausverkauf**  
wegen Aufgabe des Geschäfts.  
**Billige Kaufgelegenheit!!**  
Empfehle zu jedem annehmbaren Preise:  
Haar-, Woll- u. Velour-Hüte  
Chapeau claque, Mützen  
Oberhemden, Krawatten, Kragen  
Strümpfe, Handschuhe, Schals  
Taschentücher, Hosenträger  
Spazierstöcke usw.  
**Pelzkragen, Felle.**  
**W. Zweiniger, Herrenartikel- u. Pelzgeschäft**  
Nur Bahnhofstr. (Dworcowa) 15. 12562

Am 17. November d. J. verschied ganz plötzlich  
infolge eines Unfalles unser langjähriges Mitglied  
**Landwirt Herr**  
**Albert Radtke I**  
Abb. Zempelburg.  
Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.  
**Der Kreislandbund „Zetu“**  
Bepper. 14449  
**Der Vorsitzende der Ortsgruppe**  
Kurt Müller - Müllerhof.

Haben Sie schon die Lösung  
für unser  
**Preisrätsel**  
eingesandt?  
**Jeder**, auch der **kleinste** Einkauf berechtigt  
Sie zur Teilnahme an der Rätsellösung.  
Bedingungen zur Teilnahme sind an unserer Kasse  
erhältlich, werden auch auf Wunsch gern zugesandt.  
**Szyk & Derchelt**  
BYDGOSZCZ 14457  
Plac Teatralny, Jagiellońska 17.

**S. Szulc**  
Bydgoszcz  
ul. Dworcowa Nr. 63  
Telefon 840 u. 1901.  
**Spezialhaus**  
für  
**Ziwlerei- u. Garg-**  
**bedarfsartikel.**  
Fabriklager in Stählen.  
Spezialität: 1392  
Möbelbezüge, Garg-  
bezüge, Baubezüge,  
Leim, Schellack, Betze,  
Matrasen, Marmor usw.  
**Billiger**  
**Möbel-Berlauf**  
von Speise-, Herren-,  
Schlafzimmer, Küchen.  
**Paul Gronau,**  
Lipowa 2. 7548

Steuer-Reklamationen  
Buchführungsarbeiten  
nur Singer, Dworcowa 56, Tel. 29  
**Maschinenerei für Helene Otto,**  
Damen und Kinder  
**Gdańska 9, 11.**  
Hausglocke befindet sich rechts v. d. Haustür.

**Selikan**  
FÜLLFEDERTINTE  
  
GÜNTHER WAGNER HANNOVER/MIEN  
**A. Dittmann, z. z. o. p.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme  
beim Heimgange unserer teuren Entschlafenen sprechen  
wir auf diesem Wege **herzlichen Dank** aus.  
**Familie Wieszowski.**  
Bydgoszcz, den 19. November 1927. 7540

**Herrenzimmer**  
**Speisezimmer**  
**Schlafzimmer**  
**Neuzeitliche Küchen**  
Qualitätsarbeit, empfiehlt  
**J. Schülke, Tischlermeister**  
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 3.

**Damen-Schneiderin**  
empf. sich.  
Sienkiewicza 32, 11. 5628  
Oberhemden u. and.  
Wäsche w. l. angefertigt.  
Dortselbst f. Damen  
ihre eigene Wäsche  
nähen lernen. 7531  
Wein, Wileńska 6, 111.

la oberschlesische  
**Steinkohlen**  
empfehlen ab Lager 14946  
**J. Pietschmann & Co.**  
Grudziadzka 7/11. Tel. 82.

Für die vielen Beweise herzlicher  
Teilnahme, sowie Kranzspenden beim  
Heimgange unseres lieben Entschlafenen sprechen  
wir allen Freunden  
und Bekannten, den Vereinen, der  
Gedächtnis- und dem Kirchenchor für  
den schönen Gesang sowie Herrn  
Pfarrer Hejkiel für die tröstlichen  
Worte unsern  
**innigsten Dank** aus.  
Im Namen  
der trauernden Hinterbliebenen  
**Willy Alawitter.**

**Hebamme**  
ert. Rat, nimmt briefl.  
Bef. entgeg. u. Damen  
3. lang. Autenth. Distr.  
verl. **Friedrich,** Stadt  
u. Bahnh. **Gniotowo,**  
Rynek 13, zwisch. Torun  
und Inowroclaw. 12493

**Achtung!**  
Meiner werthen Kundschaft hierdurch  
zur Kenntnisnahme, daß ich in der **Jana**  
**Kazimierza 1 (Ecke Stary Rynek)** ein  
**Schuhgeschäft**  
eröffnet habe.  
Ich bitte, das mir bisher entgegengebrachte Vertrauen  
auch auf das neue Unternehmen übertragen zu wollen.  
Reelle Bedienung und solide Preise werden wie bisher mein  
Grundsatz sein. 14448  
**W. Pakentreger.**

**Chrom- und**  
**Weißgerberei**  
Bydg., Dole, Jasna 17  
läuft, färbt und gerbt  
jed. Art **Felle u. Leder**  
zu Geschirren, Schuhen  
und Belzen. Täuscht  
rohe für fertige ein  
und verbessert schlecht  
gegerbte. 7539  
**Möbel**  
empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer,  
Schlafzimm. Küchen  
sowie einz. Schränke  
Tische Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
tische, Herren-Zimmer  
u. a. Gegenstände. 13544  
**M. Wichowiak,**  
Długa 8. Tel. 1651

Täglich  
aus **Herzlichen**  
**Mittagstisch**  
von 12-4 Uhr empfiehl  
**Weinhandlung Luckwald**  
ul. Jagiellońska 9 Tel. 773  
Gelegte Getränke | Reichhaltige Abendkarte

**Rechtsbüro**  
**Karol Schrödel**  
Rowny Rynek 6, 11. 13714  
erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-  
sachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-  
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.  
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.  
Korrespondenz, schließt stille Reskonde ab.

**Hebamme**  
**Gryfkowska**  
Privat-Klinik für Wö-  
chnerinnen, nimmt Privat  
u. v. d. Krankenkassen  
an. Długa 5, Telefon 1673

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
**R. Skubińska,**  
Bydgoszcz, 14263  
ul. Sniadeckich Nr. 18  
Telephon 1073  
Wer erteilt guten  
poln. **Unterricht?**  
Off. u. R. 7517a, d. G. d. 3.

Das beliebte  
**PIANO**  
**Arnold Fibiger : Kalisz**  
Kräftig im Ton 14368  
Klang- und formvollendet  
Haltbar in der Stimmung  
Generalvertreter:  
**„Musica“, Bydgoszcz, Jagiellońska 75**

**Blätterin** außer  
dem  
Saulde empfiehlt sich 7010  
**Fr. Królif, Chotmińska 23**

**W. Matern, Dentist**  
Brücken, Zahnersatz u. Füllungen.  
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung.  
Sprechstunden von 9-1, 3-6.  
**Bydgoszcz, ul. Gdańska 21.**  
12253

**Hypotheken**  
reguliert mit  
gutem Erfolg  
im In- und Auslande

**St. Banaszak,**  
Rechtsbeistand  
Bydgoszcz, 13722  
ulica Cieszkowskiego  
(Moltkestr. 2,  
Telephon 1304.  
Langjährige Praxis.

Führe sämtliche  
**Reparaturen**  
an Jalousien,  
Patentschlössern,  
Türschlössern,  
Klingelleitungen u.  
anderen Sachen aus.  
Näheres 11773  
Sienkiewicza 8, 11, r.

**grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmen  
nur **Gdańska 19.**  
Inh. A. Rüdiger. 13794

**Uhrmacher**  
Invalide, repariert  
Uhren zu mäßigen  
Preisen bei H. Kowalski.  
ulica Hetmańska 13, 1 r.  
7483

Zur Anfertigung  
eleg. jew. einf. Kleider,  
Kostüme, Mäntel 2c. zu  
sol. Br. empf. sich **Marta**  
**Schulz,** Sienkiewicza 65, 1  
7455

**Blumenspenden-**  
**Bermittlung!!!**  
für Deutschland und  
alle anderen Länder  
in Europa. 13728  
**Jul. Kof**  
Blumensd. Gdańska 13  
Hauptfontor u. Gärtnerei  
Sw. Trójica 15.  
Fernruf 48

Einrichten, monatl. Prüf.  
Ordnung rückständiger  
**Geschäftsbücher**  
Bilanzen, Steuersachen  
übernimmt billigst  
**W 38 Bydgoszcz,**  
Skrzyn. pocz. 132. 7641  
Kommenach auswärts.

**Belze**  
fertig, in Stücken und  
Fellen, für Konfektion  
u. Galanterie, empfiehlt  
zu günstigen Beding.  
Magazyn Nowosci,  
Bydgoszcz, Długa 33.  
Tel. 1700. 13042

**Wäsche** wird lauber  
u. billig ge-  
waschen. Oberhemden  
werden geplättet v. 30b.  
40 gr., Kragen v. 5-10gr.  
3dunn 11, p. 7547  
**Damen-Garderobe**  
wird billig angefertigt.  
6547 Dworcowa 6, 1 Tr.

**Restaurant Elysium** **Hotel**  
Telefon 1171 **Gdańska Nr. 134**  
Heute, Sonnabend, den 19. November 1927:  
**Familienabend**  
Künstler-Konzert anschliessend Dancing  
Als Spezialität: Flaki, sowie Eisbein mit Sauerkohl  
und Erbsenpuré 14429

**Tanzunterricht.**  
Die **neuen Kurse**, Tänze modernsten  
Stils beginnen **Montag, d. 28. Novbr.**  
Anmeldungen werden täglich entgegen-  
genommen. Privatstunden jederzeit. 14447  
**M. Toeppe, Tanzlehrerin,**  
Gamma 9, Ecke Dworcowa.

**Kunsthohlschleiferei**  
für Messer, Scheren und  
chirurgische Instrumente  
  
Tel. 1296  
**Rasiermesser**  
Prima Sollnger Stahlwaren  
**Kurt Teske**  
Plac Poznański Nr. 4.  
Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

**Blumen, Perlen** in grosser Auswahl  
**und Spangen** **Zygmunt Wiza**  
14393  
Plac Teatralny.

**Civil-Kasino**  
Gdańska 160a  
Anerkannt bester  
**Mittagstisch**  
10 Karten z1 13.50

**Schweizerhaus IV. Schleuse.**  
Sonntag:  
**Kaffee-Konzert!**  
Anfang 4 Uhr.  
7554  
Kleinert.

**Deutsche Bühne**  
Bydgojcz. T. 2.  
Sonntag, 20. Nov. 1927  
**Zoten Sonntag**  
findet 14-  
keine Vorstellung statt.  
Die **te tino.**

**Wäsche-Atelier M. Gaffe**  
Jagiellońska 7, 1. 13635  
fertigt von eigenem und geliefertem Material  
**Damenwäsche, Oberhemden, Bettwäsche,**  
Wjamas, Berufsschürzen und Mäntel,  
Maschinen-Anopplöcher zu mäßigen Preisen.

Besuchen Sie  
Dworcowa 87  
Ecke Gamsstr.  
**Gastronomia**  
„Das Haus der  
guten Küche“  
Telefon 841  
**Mittagstisch von 12-4 Uhr.**  
Täglich wechselnde Spezialgerichte zu niedrigen Preisen

**Bunter Abend**  
von Bromberger Künstlern  
in **Wysoka** bei Herrn **P. K.**  
am **22. November**, abends 7 Uhr  
14888



# 3000

fortschrittliche Firmen stehen mit uns in Geschäfts-  
verbindung

Warum nicht auch Sie?

Sie kaufen bei uns billig u. gut!

**Papier- u. Schreib-  
waren**

En gros Blumenseidenpapier, Krepppapier  
Glanzpapier, Löschpapier  
Kanzel-, Konzeptpapier, Büroartikel  
Tinten, Stahlfedern, Bleistifte, Gummi  
Garderoben - Eintrittsblocks, Kellner-  
bonbücher

**Spielkarten.**

**„Segrobo“** T. z. Bydgoszcz  
o. p., Dworcowa 39. 14006

**„Gondor“**  
Dampf-Schokoladen-  
Fabrik  
Jagiellońska 11 Tel. 1782

Gnädige Frau:  
Durch unser

## Schokoladenpulver

ist für Sie ein angenehmes, billiges und für Ihre Kinder nahrhaftes  
Getränk geschaffen.

Zu haben per Pfund 2,40 zł bei

Carl Behrend & Co., ul. Gdańska 16117,  
Waldem. Lemke, „47a,  
Jan Hojka, „66,  
Feliks Rose, Pomorska 27  
Karl Gross Fa. R. Loosch, Dworcowa 9,  
Jan Gąszczak, „31,  
St. Makowski, Plac Piastowski,  
Ed. Cieslewicz, Mazowiecka 8,  
Jan Grzybowski, Bocianowo 1,  
B. Jagta, Jagiellońska 14.

Kaźm. Goc, Bocianowo 21,  
M. Szikowski, Żbożowy Rynek 6,  
Gottl. Bahr, Toruńska 11,  
Fil. Carl Behrend & Co., ul. Długa 21,  
Witold Nawrocki, Poznańska 31,  
Adam Bukoit, Okole - Grunwaldzka 91  
Paul Wedell, Sw. Trójcy 7  
Arthur Bahr, Nakleńska 7  
Kurt Heymann, Szubińska 11.

Empfehle  
mich zur Ausföhr. von  
**Schirmreparaturen**  
J. Haagen, Schirmmach.,  
Śniadeckich 47, 2 Tr. I.

**Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art**  
in verschiedenen Größen



### Transportable Kachel-Ofen

in reicher und schöner Auswahl  
von 50—250 cbm Heizkraft  
in bekannt erstklassigster Ausführung.  
Neueste Modelle 1927. 13790

**Oskar Schöpfer**  
Bydgoszcz, Zduny 5.

Ia feuerfeste  
**Schamottesteine**  
in verschiedenen Qualitäten  
Schamotte-Platten  
**Radial-Steine**  
für Generatoren und Kupolöfen  
Schamotte-Mörtel  
sowie sämtliche  
**Baumaterialien**  
**Oberschl. Steinkohlen**  
Hüttenkoks — Kloben und Kleinholz  
wagonweise und ab Lager frei Haus  
offeriert 13685  
**August Appelt**  
BYDGOSZCZ  
Tel. 109 Naruszewicza 5. Tel. 109  
Gegründet 1875.

**En gros Pelzwarenlager En détail**  
**„Futropol“**  
Bydgoszcz, Stary Rynek 27.  
Große Auswahl verschied. Felle, Einfütterungen, Etois,  
Füchse, Pelzmäntel u.- Jacken, sowie Herrenpelze.  
Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis,  
daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer  
**Kürschner-Werkstatt**  
dem ehemaligen Leiter der Kürschnereianstalt der Firma  
Schneider in Warschau übertragen haben.  
Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie  
Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen  
werden entgegen genommen.  
Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung.

**Puppen** unerschlagbar von zł 2.—  
**Puppenkörper** . . . „ „ 1.30  
**Puppenwagen** . . . „ „ 13.—  
**Schaukelpferde** . . . „ „ 15.—  
**Spielsachen aller Art**  
Wer jetzt kauft, spart Geld, da Ausnahmepreise.  
Spielsachenfabrik 13724  
**T. Bytomski**  
Dworcowa 15a Puppenklinik Gdańska 21

**Chamottesteine**  
in jeder Qualität  
liefert  
**„Ogniotrwał“**  
C. Knümann  
Garbary 33 Telef. 1970

**Grauen Haaren**  
gibt unter Garantie die Natur-  
farbe wieder Apotheker  
J. Gadebusch Axela-Or-  
zaline; grosse Flasche in Kart.  
4.— zł. Axela-Haarre-  
generator (schwächeres Mittel)  
Flasche 3.— zł. In Bydgoszcz zu  
haben in folgend. Apotheken und Drogerhandl.:  
Umbreit, Okole, Apteka i drogerja: „Apteka pod  
Aniołem“, ul. Gdańska i drogerja: „Apteka,  
ul. Niedzwiedzia; M. Górecki, Pomorska 8;  
J. Kotłega, Dworcowa 13; A. B. Lewandowski,  
Długa 41; K. Stark, Gdańska 48; „Drogerja  
pod łabędziem“, Gdańska 5; W. Heydemann,  
Gdańska 20; „Drogerja Fotto“, Jagiellońska 15;  
Fr. Nowicki, Rynek Żbożowy 3; Kindemann, Na-  
kieleńska; H. Gundlach, Poznańska 4; „Drogerja-  
Minerva“, Śniadeckich 42a; „Drogerja pod Krzyżem“,  
Kr. Jadwigi 15; Hurtownia na Bydgoszcz  
i Pomorze J. Kłosiński, Bydgoszcz, Dworcowa 66.

**LEON** Größtes Spezial-Geschäft  
für  
**elegante Herren- u. Knaben-  
Garderoben** 14333  
Empfehle in großer Auswahl  
**Herren-Pelze**  
und Mäntel  
**Ball- und  
Gesellschafts-Anzüge**  
**Straßen-Anzüge**  
in verschiedenen Fassons  
**Knaben-Mäntel  
und Anzüge.**  
**KONIECZKA**  
BYDGOSZCZ-GDAŃSKA 26

**Drahtseile, Hanfseile, 11008**  
**Drahtgeflechte**  
(speziell Dampfplüf-  
seile empfohlen)  
Fa. A. Zwierchowski i Ska,  
Poznań, Podgórna 10a.  
Kaufen Hanf- u.  
Flachs-Stroh in  
Wagenladungen.

Telefon 150 und 830.  
**Beste Oberschl. Steinkohlen :: Hüttenkoks**  
**Steinkohlen - Briketts**  
für Industrie und Hausbrand  
wagonweise u. Kleinverkauf.  
**Schlaak i Dabrowski**  
Sp. z o. p.  
Bydgoszcz, ulica Bernardyńska 5.  
Telefon 150 und 830. 13793  
Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie  
preiswert und unter günstigen Bedingungen  
**Prima Polstermöbel**  
Speisezimmer, Herren-  
zimmer, Schlafzimmer  
Vorplatz-Möbel und Küchen  
bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz  
Okole ::  
13398 ulica Grunwaldzka Nr. 138.  
Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung

**BLASKOLIN**  
HYDRO  
BENZOLWE  
Ein weißer Rabe  
in der Flut der vielgepriesenen  
Seifensorten 14137  
ist  
**„BLASKOLIN“**  
die patent. gesch. (Nr. 7934)  
BENZOLSEIFE  
wäscht und reinigt alles!

**Kompressorlose  
DIESELMOTOREN**  
von den kleinsten bis zu den größten Leistungen  
für ortsfeste Anlagen und Schiffsantrieb  
  
**Deutsche Werke Kiel**  
• AKTIENGESELLSCHAFT •  
Büro Königsberg  
Börsenstraße 16 Fernruf Pregel 41409, 41410  
Auskunft und Beratung durch Fachingenieure kostenfrei

**Browar Toruński**  
Tow. Akc. Toruń Telefon 164  
empfiehlt  
**Porter**  
(double stout) 13691  
in Gebinden und Flaschen.

Grosse Auswahl in Geigen, Mandolinen, Gitarren,  
Lauten eigenen und ausländischen Fabrikats,  
Zieh- und Mundharmonikas sowie sämtliche  
Musikinstrumentenutensilien zu sehr angemess.  
Preisen empfiehlt Firma  
**Stanisław Niewczyk**  
Musikinstrumenten-Lager und Werkstatt  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 147  
Bemerkte, dass ich 2 Abteilungen habe, eine für  
Blas- und eine für Streichinstrumente, in denen ich  
nur Spezialisten beschäftige, was eine Garantie für  
fachmännische Bedienung bietet. 13372

**Zugehörmittlere  
Riffenteile**  
auch fertig genagelt,  
a. Wunsch gezeit, in  
jd. gewünscht. Stärke  
u. Ausföhr. liefert  
**A. Medzeg,**  
Gordona d. Weichiel.  
Telefon 5. 13715

**EINE FRAGE!** 12642  
Haben Sie Interesse für Schreib-  
maschinen, Büromöbel od. sonstige  
Büroartikel?  
Sie kaufen diese am vorteilhaft-  
testen im Spezialhaus für moderne  
Büroeinrichtungen **ST. SKORA**  
i SKA, Bydgoszcz, Adler-Hotel,  
Telefon 1175.



# Genossenschaftsbank Poznań Bank Spółdzielczy Poznań

Sp. z o. o.

Geschäftsstelle Bydgoszcz, Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182. Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Zloty- und Dollarwertkonten. Laufende Rechnung.  
Scheckverkehr :: An- u. Verkauf fremder Valuten :: Bank-Incassi.  
**Devisenbank.**

13767

# Neue außergewöhnlich preiswerte Kleidung!

<b>Damen-Mantel</b> aus reinwollenem Velour, in modernen Dessins 64.-	<b>Damen-Mantel</b> aus reinwollenem Ripps auf Seidenfutter und Wateline 98.-	<b>Damen-Mantel</b> aus Seidenplüsch erprobte Qualität eleg. Ausstattung 118.-	<b>Damen-Mantel</b> aus Wolllips großer Pelzkragen Pelzstulpen und Pelzbordüre eleg. Schnitt 145.-
<b>Herren-Ulster</b> aus strapazierfähigen schweren Stoffen mit Rückenquert 34 50	<b>Damen-Kleider</b> aus Popeline, Ripps u. Seide, höchste Formen streng modern besonders preiswert 98.-	<b>Herren-Gehpelze</b> Pelzjoppen, Sportjoppen, Winterjoppen auf warmem Futter hervorragend billig 68.-	<b>Herren-Rockpaletot</b> aus schw. Eskimo, tadelloser Sitz, gute Verarbeitung 68.-
<b>Herren-Sportpaletot</b> In engl. Geschmack mit Pelzkragen aus tasmatischem Opossum 148.-	<b>Herren-Paletot</b> mit Pelzkragen, schw. Eskimo, solides, gezielte Ausführung 98.-	<b>Herren-Anzug</b> aus blauem prima Kammgarn, mit besten Futuraten. 110.-	<b>Herren-Anzug</b> aus guten strapazierfähigen Qualität abarte Muster 35 50

Nur einige Preise aus unserer ungeheuren Auswahl. Besichtigen Sie vor jedem Kauf erst unsere ungeheuren Läger.

12883

# „Éródło“

Das Haus der Damen-, Herren- u. Kinder-Konfektion  
BYDGOSZCZ, Długa 19 (Friedrichstraße).



M. Rautenberg & Ska  
Bydgoszcz Tel. 1430 Jagiellońska 11

„Original-Fön“  
Haartrockenapparat u. Heißluftdouche  
„Sanotherm“ Heizkissen  
„Radiolux“ „Radiostat“  
Massage-Apparate.



Sofort ab unseren Lägern lieferbar:

- Rübenschneider verschiedener Größen
  - Futterdämpfer
  - Gußeiserne Kesselöfen
  - Kartoffelquetschen
  - Kartoffel-Sortier-Maschinen mit Sieben oder Cylinder
  - Verzinkte Jauchefässer
  - Jauchepumpen
  - Streu-Strohschneider
  - Häcksel-Maschinen
  - Reinigungs-Maschinen: Amazone, Röber und Vistula
  - Windfegen Röber
  - Tiefkulturpflüge T. R. 6-15.
- Alle anderen landwirtschaftlichen Maschinen als  
Roßwerke, Dreschmaschinen  
Schrotmühlen usw.

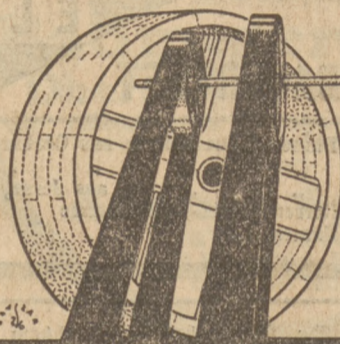
in größter Auswahl.

14077

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Telefon 79. ul. Sw. Trójcy 14b.

## TREIBRIEMEN



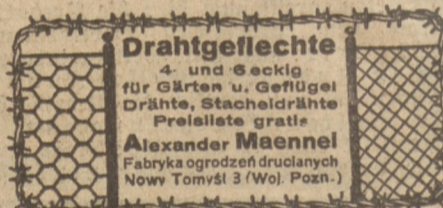
TECHNISCHES  
SPEZIALGEWÄHR FÜR INDUSTRIEBEDARF  
**OTTO WIESE**  
BYDGOSZCZ - UL. DWORCOWA 62  
TELEFON 459.



OLE-FETTE

„Mix-Seife“ ist die beste und billigste Waschseife.  
„Mix-in“ ist das beste und billigste Seifenpulver.

13723



### Drahtgeflechte

4- und 6eckig für Gärten u. Geflügel Drähte, Stacheldrähte Preisliste gratis  
Alexander Maennel  
Fabryka ogrodzeń drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.)

Photographische Kunstanstalt Th. Joop  
Inh.: Nawrotzki & Wehrum  
Bydgoszcz, Gdańska 16/17, gegenüber d. Paulskirche  
Weihnachtsaufträge bitte rechtzeitig aufzugeben.  
Aufnahmen jeder Art.  
Vergrößerungen - Pastelle.

13771

## Wetterfeste Stiefel Warme Schuhe

sind billiger wie Arznei!!  
Ich führe reichhaltiges Lager für Alt und Jung.  
Meine Preise sind billig bei guter Qualität.  
Jezulcka 17 **Otto Bender** Jezulcka 17  
ehemal. Spezial-Schuhgeschäft  
Neue Pfarrstr. Gegründet 1891.

13400

Zu einem guten Pfefferkuchen gehört ein

13968

## gutes Gewürz!

Versuchen Sie unsere Mischung!  
**Schwanen-Drogerie**  
Bromberg, Danzigerstraße 5.

## Kohlensäure-Bad

„Marke Schwan“

Fragen Sie Ihren Arzt!

Unsere kohlensäuren Bäder sind von ganz hervorragender Wirkung bei allen Erschöpfungszuständen, ganz besonders angezeigt bei allen Erkrankungen des Herzens und der Gefäße, bei Schwächezuständen, Rheumatismus, Gicht, Frauenleiden, beruflicher und seelischer Ueberanstrengung und in der Rekonvaleszenz.

Den Herren Aerzten stehen Proben  
kostenlos zur Verfügung.

13301

**Apteka pod Łabędziem**  
**Schwanen-Apotheke**

Gdańska 5 BYDGOSZCZ Telefon 204.

Schnee- u. Gummischuhe nimmt an zur Reparatur.  
**E. Guhl i Ska.**  
Sklad skór. 13331  
Długa 45. Tel. 1934.  
Reparaturen n. außerhalb geg. Nachnahme

## Reinen Bienenhonig

diesjährig, für Kurzweide, bester Qualität, verendet per Nachnahme incl. Porto u. Verpackung  
brutto 5 kg zł 15.-, 10 kg zł 27.-, 20 kg zł 53.-, 13443  
**A. Löwensohn, Tarnopol, Ruska 37**

Für die sparsame Hausfrau

## Lukullus-Schokolade

zum Rohessen und als Koch-Schokolade in feinsten Qualität

10 Grosch, für 12 1/2 gr - Tafeln  
20 „ „ 25 gr - „  
50 „ „ 80 gr - „



1.45 Zloty für 250 gr - Tafeln  
nur echt mit unserer Firma „Lukullus“, Schokoladen- und Zuckerwarenfabrik, Bydgoszcz, Posenerstr. 28. Tel. 1670.  
Filialen: Bydgoszcz, ul. Dworcowa Nr. 98, neben Hensel  
Bydgoszcz - Okole, ul. Grunwaldzka Nr. 25  
Grudziadz, ul. Groblowa Nr. 11  
Poznań, ul. Mostowa Nr. 32.

13571

## Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks

für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf offeriert

„Ge-Te-We“  
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns  
**Gieseche Sp. Ake. :: Katowice**  
(früher Gieseche's Erben)

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.  
Telefon 668 und 1593.

1321

Achtung Konditoren!  
Wegen der teuren Eier und Butter empfehlen wir: **Getrocknetes Eiweiß**  
**Pflanzenbutter**  
„Blätterkunst“, „Delice“, „Dida“, „Amada-Spezial“

Couverture, Persipan, Kakaomasse, Essenz, Farbe, Papiermantscheten. Außerdem viel anderes empfiehlt Firma  
**Blok**, Bydgoszcz,  
Jagiellońska 12. Telefon Nr. 959.

Vorkriegs-Anthraxit-„Hel“  
13948  
m. Medaille ausgez., entzünd. Kohle ohne Holz  
Fabrik: Bydgoszcz, Jagiellońska 3  
Telefon 15-19. Bequem, billig. Telefon 15-19.

**Jagd Waffen u. Munition**  
Ernst Jahr  
Dworcowa 18b Bydgoszcz Telefon 1525

Nur **CAPSINAP**

hilft gegen  
Rheumatismus und Gicht.  
Erhältlich in allen Apotheken.

13243